

# Fundusz spójności / Kalendarium

1. Projekt „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej –wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany”

Projekt w liczbach: [FORMAT DOC \[MS WORD\]](#) [FORMAT PDF](#)

**21.01.2003 r.**

Podpisanie listu intencyjnego w sprawie wybudowania sieci kanalizacji i odpowiednich urządzeń do oczyszczania ścieków komunalnych  
na terenach gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany.

W imieniu Miasta i Gminy Połaniec list podpisał Burmistrz dr Janusz Gil.

W imieniu Miasta i Gminy Staszów list podpisał Burmistrz mgr inż. Romuald Garczewski.

W imieniu Gminy Rytwiany list podpisał Wójt mgr Grzegorz Forkasiewicz

**04.04.2003 r.**

Rada Gminy Rytwiany podejmuje uchwałę w sprawie zawarcia porozumienia z gminami Połaniec i Staszów dotyczącego podjęcia realizacji wspólnego zadania pod nazwą „ Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej”

**10.07.2003 r.**

Zawarto porozumienie międzygminne w sprawie realizacji zadania pn.„ Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej.”

W imieniu Miasta i Gminy Połaniec porozumienie podpisał Burmistrz dr Janusz Gil.

W imieniu Miasta i Gminy Staszów porozumienie podpisał Burmistrz mgr inż. Romuald Garczewski.

W imieniu Gminy Rytwiany porozumienie podpisał Wójt mgr Grzegorz Forkasiewicz

**15.11.2004 r.**

Podpisanie umowy z Wykonawcą – Konsultantem CITEC S.A.z Katowic na sporządzenie niezbędnej dokumentacji do Funduszu Spójności.

**30.11.2004 r.**

Uzgodnienie z WFOŚiGW w Kielcach Harmonogramu dotyczącego opracowania dokumentacji do Funduszu Spójności w celu dofinansowania inwestycji „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej – wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany”

**12.07.2005 r.**

Rada Gminy Rytwiany podejmuje uchwałę w sprawie zatwierdzenia programu inwestycyjnego pn. „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej – wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany”

### **12.07.2005 r.**

Rada Gminy Rytwiany podejmuje uchwałę w sprawie upoważnienia Wójta Gminy Rytwiany Grzegorza Forkasiewicza do zawarcia umowy z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Staszowie Sp. Gminy z o.o. w sprawie zarządzania, w tym koordynacji, monitoringu realizacji, nadzoru nad realizacją, rozliczenia finansowego oraz pełnienia funkcji Jednostki Realizującej Projekt, dla przedsięwzięcia inwestycyjnego obejmującego zakres zadań w gminie Rytwiany realizowanego w ramach projektu pod nazwą „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej – wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany” finansowanego z udziałem środków Funduszu Spójności.

### **15.07.2005 r.**

Gmina Rytwiany podpisuje z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Staszowie Sp. Gminy z o.o. Umowę w sprawie zarządzania, w tym koordynacji, monitoringu realizacji, nadzoru nad realizacją, rozliczenia finansowego oraz pełnienia funkcji Jednostki Realizującej Projekt, dla przedsięwzięcia inwestycyjnego obejmującego zakres zadań w gminie Rytwiany realizowanego w ramach projektu pod nazwą „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej – wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany” finansowanego z udziałem środków Funduszu Spójności.

### **13.09.2005 r.**

Komisja Europejska rejestruje pod numerem 2005 PL16CPE014 wniosek o dofinansowanie z Funduszu Spójności projekt „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej – wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin : Połaniec, Staszów i Rytwiany”

### **19.12.2005 r.**

Komisja Europejska decyzją K(2005) 5823 przyznaje dofinansowanie w ramach Funduszu Spójności dla projektu CCI 2005/PL/16/C/PE/014 „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej – wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin : Połaniec, Staszów i Rytwiany”

### **25.05.2006 r.**

Gmina Rytwiany podpisuje z:

- Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z siedzibą w Warszawie, ul. Konstruktorska 3A
- Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Spółka Gminy z o.o. z siedzibą w Staszowie 28-200, ul. Wojska Polskiego 3
- Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Połańcu Spółka z o.o. z siedzibą w Połańcu ul. Krakowska 11

Umowę o dofinansowanie grupy Projektów pn. „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej – wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin : Połaniec, Staszów i Rytwiany” w ramach Funduszu Spójności Nr Projektu wg Decyzji Komisji Europejskiej 2005/PL/16/C/PE/014

### **03-07.07.2006 r.**

Przedstawiciele NFOŚiGW w Warszawie przeprowadzili kontrolę stanu przygotowania Beneficjentów

do realizacji przedsięwzięcia pn. „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin : Połaniec, Staszów i Rytwiany” dofinansowywanego ze środków Funduszu Spójności.

### **31.08.2006 r.**

W dniu 31 sierpnia 2006 r. w Zespole Pałacowym w Kurozwękach odbyła się konferencja dotycząca realizacji Projektu: "Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany"

Głównym zadaniem Konferencji było przedstawienie Projektu grupowego współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności a w szczególności:

- ukazanie głównego celu jaki winien być osiągnięty w wyniku realizacji Projektu,
- ukazanie korzyści: społecznych, infrastrukturalnych, ekologicznych i gospodarczych jakie będą osiągnięte w wyniku realizacji Projektu,
- omówienie roli Funduszu Spójności w rozwoju gospodarki wodno - ściekowej w Polsce, w tym w rejonie świętokrzyskim,
- charakterystyka i specyfika Projektu,
- model Zarządzania Projektem

W Konferencji udział wzięli:

- przedstawiciel NFOŚiGW - Pani Agata Ziębicka,
- przedstawiciele WFOŚiGW - Pan Wiceprezes Marian Michałkiewicz,
- Pani Monika Jamróz,
- Pan Arkadiusz Słupik,
- Marszałek Województwa - Pan Franciszek Wołodźko,
- Wicewojewoda Świętokrzyski - Pan Lech Janiszewski,
- Parlamentarzyści Ziemi Świętokrzyskiej: - Senator Pan Adam Massalski;
- Posłowie: Pan Krzysztof Lipiec, Pan Jarosław Rusiecki,
- przedstawiciele gmin ościennych:
  - Wójt Gminy Bogoria - Pan Władysław Brudek,
  - Wójt Gminy Łubnice - Pani Anna Grajko,
- przedstawiciele Projektu w Starachowicach: Prezes Zarządu PWiK sp. z o.o. Pan Jarosław Łyczkowski oraz Pani Wioleta Pocheć.
- władze powiatu staszowskiego:
  - Starosta - Pan Czesław Pargieła,
  - Wicestarosta - Pan Ryszard Gad
- władze gmin, na terenie których realizowany jest Projekt: Połańca - Burmistrz Pan Janusz Gil, Staszowa - Burmistrz Pan Romuald Garczewski i Rytwian - Wójt Grzegorz Forkasiewicz.
- Kierownicy Podmiotów Odpowiedzialnych za Realizację i Kontrolę Projektu:
  - Prezes Zarządu PGKiM w Staszowie Sp. Gm. z o.o. - MAO Projektu - Pan Mariusz Zdeb,
  - Prezes Zarządu PGK w Połańcu Sp. z o.o. Pan Tadeusz Łukaszek
  - Wójt Gminy Rytwiany Pan Grzegorz Forkasiewicz

### **21.09.2006 r.**

W dniu 21.09.2006 została podpisana przez PGKiM w Staszowie Sp. Gm. z o. o. umowa w sprawie zamówienia publicznego na "Pomoc techniczną w pierwszej fazie" w ramach Projektu "Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i

Rytwiany" współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności.

Wykonawcą zamówienia jest CITEC S.A. z siedzibą w Katowicach przy ul. Dulęby 5.

Wartość podpisanej umowy to netto 76 460,00 euro. Przedmiotem umowy jest wykonanie dokumentacji przetargowej na cztery kontrakty na roboty oraz jeden na dostawy oraz udział w procedurach przetargowych w roli eksperta.

#### **05.10.2006 r.**

Postępowanie przetargowe na wybór Inżyniera Kontraktu

PGKiM Staszów

W wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego na pełnienie obowiązków Inżyniera Kontraktu dla zadania "Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany" wyłoniono Konsorcjum firm: MGGP S.A. z Tarnowa - Lider oraz KDI sp. z o.o. z Krosna - Partner.

#### **17.10.2006 r.**

W dniu 17.10.2006 została podpisana przez PGKiM w Staszowie Sp. gm. z o. o. umowa w sprawie zamówienia publicznego na "Inżyniera Kontraktu" w ramach Projektu "Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany" współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności.

Wykonawcą zamówienia jest Konsorcjum firm:

MGGP S.A. z siedzibą w Tarnowie przy ul. Kaczkowskiego 6 - Pełnomocnik Konsorcjum

oraz Krośnieńska Dyrekcja Inwestycji Spółka z o. o. z siedzibą w Krośnie przy ul. Kościuszki 49 - Uczestnik Konsorcjum.

Wartość podpisanej umowy to netto 342 121,20 euro. Przedmiotem umowy jest pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu dla Projektu w zakresie 5 kontraktów (cztery kontrakty na roboty i jeden na dostawę).

#### **31.10.2006 r.**

Staszów, Połaniec, Rytwiany

Dnia 17 października 2006 roku nastąpiło uroczyste podpisanie umowy z Inżynierem Kontraktu, Konsorcjum firm: MGGP S.A. z Tarnowa - Lider oraz KDI sp. z o.o. z Krosna - Partner.

#### **30.11.2006**

W dniu 30.11.2006 została podpisana przez PGKiM w Staszowie Sp. Gm. z o. o. umowa w sprawie zamówienia publicznego na "Działania promocyjne" w ramach Projektu "Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany" współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności. Wykonawcą zamówienia jest firma:

"KONCEPT" Biuro Reklamy i Promocji Katarzyna Batko i Spółka s.c. z siedzibą w Sandomierzu ul. 11-go Listopada. Wartość podpisanej umowy to netto 34 790,70 euro. Przedmiotem umowy jest zaplanowanie, przygotowanie i przeprowadzenie działań informacyjnych i promujących Projekt.

#### **18.07.2007 r.**

W wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania "Kontrakt R1: Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Rytwiany" do realizacji wybrana została oferta Konsorcjum liderem którego jest firma:

"MODUŁ"

Zakład Budownictwa Ogólnego

Bożena Guzik

Stróżówka 67

438-300 Gorlice

#### **09.08 2007 r,**

Podpisano umowę z Wykonawcą Robót na realizację Kontraktu R1, projektu 2005/PL/16/C/PE/014. Umowa została zawarta pomiędzy Urzędem Gminy w Rytwianach a Konsorcjum firm:

- 1) Lider - Zakład Budownictwa Ogólnego "MODUŁ" Bożena Guzik; Stróżówka 67; 38-300 Gorlice;
- 2) Partner - Przedsiębiorstwo Wdrożeniowo-Wykonawcze "ELTECH" Sp. z o.o.; ul. Metalowców 25; 39-200 Dębica;
- 3) Partner - Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe "GODROM" Sp. z o.o.; ul. Kołataja 5; 38-300 Gorlice;

Inwestycja jest realizowana według Warunków Kontraktowych Red FIDIC - czyli zbudowanie sieci kanalizacji sanitarnej o długości ok 47 km w miejscowościach: Rytwiany, Kłoda, Szczeka, Niedziałki. Całkowity koszt wykonania Kontraktu wynosi 2 994 391 Euro (brutto). Realizacja Kontraktu trwać będzie do grudnia 2009.

#### **28.08.2007 r**

W Biurze Inżyniera Kontraktu w Staszowie odbyła się pierwsza Narada Techniczna, na której ustalone zostały zasady działań i wzajemnych powiązań: Jednostki Realizującej Projekt (JRP) Wykonawcy, Inżyniera Kontraktu, Gminy Rytwiany.

Uzgodniono, iż raz w tygodniu w siedzibie Wykonawcy odbywać się będą narady techniczne, celem których będzie rozwiązywanie technicznych spraw bieżących budowy. Cotygodniowe narady odbywać się będą z udziałem osób bezpośrednio zaangażowanych w realizację robót, tj: z Kierownikiem Budowy, Inżynierem Rezydentem (w miarę potrzeb) Asystentem Lidera Zespołu, Inspektorem Nadzoru (w miarę potrzeb) oraz osoby oddelegowanej przez Zamawiającego.

Na naradzie tej uzgodniono ponadto, iż raz na miesiąc odbywać się będzie Rada Budowy organizowana z udziałem Zamawiającego, kierownictwa Wykonawców, Lidera Zespołu (w miarę potrzeb) Zarządu Konsorcjum (w miarę potrzeb), Inżyniera Rezydenta, Kierowników budowy, Inspektorów Nadzoru i innych niezbędnych osób. Celem Rady Budowy będzie analiza bieżącej sytuacji na budowie oraz w przypadku powstałych ewentualnych problemów wskazanie działań zapobiegawczych.

Na spotkaniu tym, Wykonawca zaznajomił Inżyniera kontraktu z dokumentami jakie zostały przygotowane do wyznaczenia daty rozpoczęcia robót budowlanych, tj: polisy ubezpieczeniowej, Harmonogramu Rzeczowo-Finansowego, Programu Zapewnienia Jakości, Planu Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia..

#### **04.09.2007 r.**

W dniu tym następuje uroczyste przekazanie „Terenu Budowy” Wykonawcy robót.

#### **31.12.2007 r.**

Wykonawca kończy rok wykonawstwem założeń Harmonogramu Rzeczowo-Finansowego.  
i tak z ważniejszych elementów sieci kanalizacji sanitarnej wykonano:

- na terenie miejscowości Rytwiany

kolektor sanitarny KP-1 - 1 149 mb  
kolektor sanitarny KP-2 - 852 mb  
kolektor sanitarny KP-3 - 1 168 mb  
kolektor sanitarny KP-4 - 246 mb  
kolektor sanitarny KP-6 - 1 407 mb  
łącznik kanalizacji Kłoda-Rytwiany - 1 134 mb

- na terenie miejscowości Kłoda, Szczeka, Niedziłki

sieć kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i ciśnieniowej o łącznej długości 7 119 mb.

### **31.03.2008 r.**

Podsumowanie realizacji Harmonogramu Rzeczowo-Finansowego za I kw. 2008 r.

od początku realizacji Projektu wykonano:

- na terenie miejscowości Rytwiany kolektorów sanitarnych o łącznej długości 7 353 mb,  
Odcinków bocznych sieci kanalizacji sanitarnej 710 mb  
- na terenie miejscowości: Kłoda, Szczeka, Niedziłki sieć kanalizacji grawitacyjnej i ciśnieniowej o łącznej długości 7.290 mb.

### **30.06.2008 r.**

Podsumowanie realizacji Harmonogramu Rzeczowo-Finansowego po II kw. 2008 r.

od początku realizacji Projektu wykonano:

- na terenie miejscowości Rytwiany kolektorów sanitarnych o łącznej długości 7 353 mb,  
Odcinków bocznych sieci kanalizacji sanitarnej 12 616 mb  
- na terenie miejscowości: Kłoda, Szczeka, Niedziłki sieć kanalizacji grawitacyjnej i ciśnieniowej o łącznej długości 11.389 mb

### **31.12.2008 r.**

Podsumowanie realizacji kontraktu R1 na koniec roku 2008.:

- na terenie miejscowości Rytwiany wykonano kolektorów sanitarnych tj. kolektorów głównych oraz odcinków bocznych o łącznej długości 16 063 mb,  
- na terenie miejscowości: Kłoda, Szczeka, Niedziłki wykonano sieć kanalizacji grawitacyjnej i ciśnieniowej o łącznej długości 15 371 mb.

### **30.06.2009 r.**

Podsumowanie realizacji kontraktu R1 po dwóch kwartałach 2009 r.

- na terenie miejscowości Rytwiany wykonano kolektorów sanitarnych tj. kolektorów głównych oraz odcinków bocznych o łącznej długości 26 013 mb,  
- na terenie miejscowości: Kłoda, Szczeka, Niedziłki wykonano sieć kanalizacji grawitacyjnej i ciśnieniowej o łącznej długości 15 421 mb.

Wykonawca przystępuje do wykonawstwa pompowni sieciowych, z wykonawstwem drogi dojazdowej

oraz ogrodzeniem placu pompowni.

W miejscowościach: Kłoda, Szczeka, Niedziałki, rozpoczęte zostały prace zasilania energetycznego przydomowych pompowni ścieków.

### **10.11.2009 r.**

Następuje podpisanie Aneksu do Kontraktu R1: "Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Rytwiany" przedłużającego termin zakończenia robót budowlanych do dnia 30.06.2010 roku.

Potrzeba przedłużenia terminu realizacji zadania wynika z okoliczności, których nie udało się przewidzieć w chwili zawierania umowy tj.:

- konieczność zmiany przebiegu trasy kanalizacji sanitarnej z powodu odmowy na wejście w teren z robotami budowlanymi przez kilku właścicieli działek,
- konieczność wykonania dokumentacji zamiennej dla odcinka sieci kanalizacji z grawitacyjnej na ciśnieniową z zaprojektowaniem pompowni sieciowej z zasilaniem energetycznym, oraz dokumentacji zamiennej dotyczącej przeprojektowania zasilania elektroenergetycznego pompowni sieciowej P-1

### **31.12.2009 r.**

Podsumowanie realizacji kontraktu R1

Kanalizacja grawitacyjna [26,4 km] - wskaźnik zaawansowania robót 79,85%

Kanalizacja tłoczna [6,9 km] - wskaźnik zaawansowania robót 100%

Kanalizacja ciśnieniowa [9,6 km] - wskaźnik zaawansowania robót 100%

Pompownie sieciowe [8 szt] - wskaźnik zaawansowania robót 37,50%

Pompownie przydomowe [142 szt.] - wskaźnik zaawansowania robót 70,77%

### **10.03.2010 r.**

Urząd Kontroli Skarbowej w Kielcach rozpoczyna postępowanie kontrolne zadania „Kontrakt R1: - Budowa kanalizacji sanitarnej w Gminie Rytwiany”

Zakres kontroli.

Celowość i zgodność z prawem gospodarowania środkami publicznymi oraz środkami pochodzącymi z Unii Europejskiej w ramach realizacji Funduszu Spójności 2004-2006

Czynności kontrolne objęły następujące obszary:

1. Zachowania wystarczającej ścieżki audytu - rozporządzenie Komisji (WE) nr 1386/2002 z dnia 29 lipca 2002 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1164/94 w zakresie systemów zarządzania i kontroli pomocy przyznanej z Funduszu Spójności i procedury dokonywania korekt finansowych.

2. Zgodności z zasadami zawartymi w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 16/2003 z dnia 6 stycznia 2003 r. ustanawiającym specjalne szczegółowe zasady dla wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1164/94/WE w zakresie kwalifikowania wydatków w kontekście przedsięwzięć współfinansowanych przez Fundusz Spójności.

3. Zgodności z zasadami wspólnotowymi (rozporządzenie Rady nr 1164/1994/WE)  
w tym:

- zgodności z zasadami ochrony środowiska
- zgodności z zasadami eliminującymi nierówność i promującymi równość kobiet i mężczyzn.
- zgodności z zasadami dotyczącymi pomocy publicznej.

- zgodności z zasadami dotyczącymi zamówień publicznych

4. Wywiązywania się z obowiązków w zakresie informacji i promocji

5. Wywiązywania się z obowiązków z zakresu sprawozdawczości.

Prace kontrolne na terenie Gminy Rytwiany trwały od dnia 10.03.2010 do 10.05.2010 r.

Protokół z kontroli Gmina otrzymała w dniu 14.06.2010 r. natomiast „Wynik Kontroli” dysponowany przez Dyrektora Urzędu Kontroli Skarbowej w Kielcach wpłynął do Urzędu Gminy w dniu 30.07.2010 r.

Wynik kontroli dla Gminy Rytwiany jest pozytywny.

#### **24.05.2010 r.**

Inspektorzy Wydziału Kontroli Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej rozpoczynają kontrolę realizacyjną Projektu FS. Czynności kontrolne prowadzone były do dnia 28.05.2010 r. Wynik kontroli dla Gminy Rytwiany jest pozytywny.

#### **30.06.2010 r.**

W tym dniu zawarty zostaje z Wykonawcą robót budowlanych Aneks nr 1/2010 przesuwający termin realizacji Kontraktu R1 do dnia 30 września 2010 r.

Gmina Rytwiany nie uzyskała prawomocnego pozwolenia na budowę na przeprojektowane odcinki sieci kanalizacji sanitarnej z powodu wydłużenia terminów uzyskania prawomocnej decyzji lokalizacyjnej.

Konieczność podpisania Aneksu wynikała również z „Następstw Siły Wyższej”

W okresie dni 16.05.2010 – 09.06.2010 na terenie Gminy Rytwiany miały miejsce intensywne opady atmosferyczne, w tym lokalne oberwanie chmury. W następstwie powodzi spowodowanej tymi zdarzeniami pogodowymi, podtopieniu uległa sieć kanalizacji sanitarnej, całkowitemu zalaniu i zamuleniu uległy pompownie sieciowe. Usuwanie skutków intensywnych opadów atmosferycznych, na dłuższy okres czasu wstrzymuje planowane roboty budowlane.

#### **15.09.2010 r.**

Dochodzi do spotkania Beneficjentów z firmą TRACTEBEL ENGINEERING S.A. z Katowic na którym zdecydowano o rozpoczęciu prac dotyczących sporządzenia Raportu Końcowego dla Projektu.

#### **30.09.2010 r.**

Następuje podpisanie z Wykonawcą robót budowlanych kolejnego Aneksu przedłużającego realizację kontraktu do dnia 31.12. 2010 r.

Konieczność wprowadzenia Aneksu zainicjowana na wniosek Wykonawcy przez Inżyniera Kontraktu, wynika ze sprzeciwów właścicieli nieruchomości uniemożliwiających Wykonawcy kontynuowanie robót budowlano-montażowych zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlanym.

Gmina nie posiadała w tym okresie czasu pozwolenia na budowę na przeprojektowane odcinki robót, w tym na uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego na przejście sieci kanalizacji sanitarnej pod ciekiem wodnym w Rytwianach.

#### **12.10. 2010 r.**

Ogłoszony został przetarg nieograniczony na roboty budowlane określane mianem „Kontrakt R1a: Budowa kanalizacji sanitarnej w Gminie Rytwiany – rozszerzenie sieci”

W wyniku przeprowadzonego postępowania, do realizacji tego zadania wyłoniona została firma :

**„MODUŁ”**  
**Zakład Budownictwa Ogólnego**  
**Bożena Guzik**  
**Stróżówka 67**  
**38-300 Gorlice**

Podpisanie umowy na wykonawstwo prac budowlanych nastąpiło w dniu 08.11.2010 r. i opiewa na kwotę brutto 55 955 EURO. Termin realizacji umowy 31.12.2010 r.

**15.12.2010 r.**

Urząd Gminy zostaje poinformowany, iż przeprowadzona przez Wydział Kontroli Zamówień Publicznych Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, kontrola ex-post postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.. „Kontrakt R1a – budowa kanalizacji sanitarnej w Gminie Rytwiany – rozszerzenie sieci” - nie stwierdziła nieprawidłowości w przeprowadzonym postępowaniu przetargowym.

**30.12.2010 r.**

Wykonawca Robót powiadomił Zamawiającego i Inżyniera Kontraktu o zakończeniu robót wykonywanych w ramach zadania:

V/1 - „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Rytwiany”

V/2 - „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej dla miejscowości: Kłoda, Szczeka i Niedziałki”

R1a - „Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Rytwiany – rozszerzenie sieci”

W wyniku realizacji Projektu wybudowano:

- kanalizacja wykonana ogółem w Kontrakcie R1
- kanalizacja grawitacyjna - 26,9 km
- kanalizacja tłoczna - 7,1 km
- kanalizacja ciśnieniowa 9,8 km

Wykonane obiekty:

- pompownie sieciowe 8 szt.
- pompownie przydomowe 142 szt.
- kanalizacja wykonana ogółem w Kontrakcie R1a
- kanalizacja grawitacyjna - 0,5 km
- kanalizacja ciśnieniowa 0,3 km

Wykonane obiekty:

- pompownie przydomowe 11 szt.

**30.12.2010 r.**

W związku ze stwierdzeniem Wykonawcy Robót, że:

- roboty zostały zakończone
- dokumentacja przekazana jest kompletna

Komisja Odbioru Końcowego potwierdza wykonanie robót na dzień 30.12.2010 r.

i z dniem 30.12.2010 r. dokonuje odbioru robót objętych zadaniami:

V/1 - „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Rytwiany”

V/2 - „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej dla miejscowości: Kłoda, Szczeka i Niedziałki”

R1a - „Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Rytwiany – rozszerzenie sieci”

**30.12.2010 r.**

Zgodnie z protokołami odbioru końcowego zadań:

V/1 - „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Rytwiany”

V/2 - „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej dla miejscowości: Kłoda, Szczeka i Niedziałki”

R1a - „Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Rytwiany - rozszerzenie sieci”

w dniu tym dokonano Przejęcia tych zadań i wystawiono stosowne „ŚWIADECTWA PRZEJĘCIA”  
Okres Zgłaszania Wad zakończony zostanie w dniu 30.12.2011 r.

#### **28.04.2011 r.**

Gmina Rytwiany zawiadamia Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Staszowie o zakończeniu budowy obiektu - kanalizacja sanitarna wraz z przyłączami domowymi w miejscowościach: Rytwiany, Kłoda, Szczeka, Niedziałki oraz łącznika kanalizacji sanitarnej Kłoda-Rytwiany.

#### **29.04.2011 r.**

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie - Instytucja Pośrednicząca w Zarządzaniu Projektem - zawiadamia Beneficjentów, że KE potwierdza akceptację dla zmian w Projekcie i w związku z tym przedłuża termin przedłożenia raportu końcowego oraz pozostałych dokumentów zamknięcia do dnia 30.11.2011 r.

#### **20.11.2011 r.**

Opracowany Raport Końcowy Projektu „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany” przesłany zostaje do Instytucji Pośredniczących w Zarządzaniu Projektem - Ministerstwa Środowiska, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Instytucji Zarządzającej - Ministerstwa Rozwoju Regionalnego.

#### **03.01.2012 r.**

Inżynier Kontraktu zaświadcza, że Wykonawca Robót wypełnił swoje obowiązki dotyczące wykonania i zakończenia robót budowlanych oraz usunięcia w nich wszystkich wad i usterek dla Kontraktu:

- R1 - „Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Rytwiany”
- R1a - „Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Rytwiany - rozszerzenie sieci”

Dokument nosi nazwę „Świadectwo Wykonania”

#### **27.03.2012 r.**

Beneficjenci Projektu nr CCI 2005/PL/16/C/PE/014 „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany” potwierdzają w opracowanym RAPORCIE KOŃCOWYM, że prace wykonane w ramach projektu zostały wykonane zgodnie z zakresem prac i celów zawartych w Decyzji KE, oraz że przedsięwzięcie jest funkcjonalne i operacyjne.

#### **05.04.2012 r.**

Raport Końcowy po jego weryfikacji przez Instytucje Pośredniczące w Zarządzaniu tj Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Ministerstwo Środowiska, przesłany zostaje do Instytucji Zarządzającej tj. Ministerstwa Rozwoju Regionalnego. Równolegle Raport Końcowy poddany zostaje czynnościom sprawdzającym przez Generalnego Inspektora Kontroli Skarbowej Ministerstwa Finansów w celu uzyskania racjonalnego zapewnienia, że wniosek o płatność końcową oraz raport końcowy nie zawierają nieścisłości, w szczególności dotyczących wykonania projektu zgodnie z zasadami i warunkami decyzji oraz przypisanymi do niej celami.

**10.07.2012 r.**

Instytucja Zarządzająca – Pan Adam Ździebło, Sekretarz Stanu Ministerstwa Rozwoju Regionalnego - przekazuje Raport Końcowy do Dyrekcji Generalnej ds. Polityki Regionalnej Komisji Europejskiej.

**07.09.2012 r.**

Generalny Inspektor Kontroli Skarbowej Ministerstwa Finansów wydaje opinię z przeprowadzonych czynności sprawdzających w których stwierdza, że wniosek o płatność końcową oraz raport końcowy przedstawiają się rzetelnie, we wszystkich istotnych aspektach. Poniesione wydatki i prace wykonano zgodnie z przepisami i warunkami decyzji w sprawie projektu i jego celami i w związku z tym wniosek o płatność końcową traktuje się jako ważny. Stworzone dokumenty to Deklaracja Zamknięcia i Raport Zamknięcia dla Projektu Funduszu Spójności „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej – wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany” 2005/PL/16/C/PE/014

**07.09.2012 r.**

Generalny Inspektor Kontroli Skarbowej Pan Andrzej Parfinowicz, przekazuje do Pana Waldemara Deffaa - Dyrektora Generalnego Dyrekcji Generalnej ds. Polityki Regionalnej Komisji Europejskiej w Brukseli, - Deklarację Zamknięcia oraz Raport Zamknięcia dla Projektu Funduszu Spójności „Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej – wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin: Połaniec, Staszów i Rytwiany” 2005/PL/16/C/PE/014. Jest to ostatni dokument potwierdzający wypełnienie wszystkich wymogów dotyczących finansowania Projektu z Funduszu Spójności.

---

**OPIS WYKONANYCH PRAC**  
**usystematyzowanych zgodnie z RAPORTEM KOŃCOWYM**  
**Projektu nr CCI 2005/PL/16/C/PE/014**  
**„Sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla gmin:**  
**Połaniec, Staszów i Rytwiany”**

---

**Projekt 3 Rytwiany**

---

**Kontrakt nr**  
**2005/PL/16/C/PE/014-R1**  
**NAZWA:**  
**Budowa systemu kanalizacji**  
**sanitarnej w gminie**  
**Rytwiany**

Tryb udzielenia zamówienia  
Wartość szacunkowa  
zamówienia

Przetarg nieograniczony wg PZP  
2 775 100,00 EUR netto

|                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Data publikacji ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych                                                                                                                     | 28.03.2007 r. numer ogłoszenia 65/2007 poz. 19138<br>- postępowanie unieważnione 30.05.2007 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Opóźnienia w procedurach przetargowych (protesty, odwołania, skargi do sądu, unieważnienia postępowania, itp.) w stosunku do daty określonej w Decyzji (jeśli została określona) | 18.06.2007 r. numer ogłoszenia 102251-2007<br>W prowadzonej procedurze przetargowej dla kontraktu R1 odnotowano opóźnienia spowodowane unieważnieniem postępowania przetargowego, z powodu przekroczenia kwoty, którą zamawiający mógł przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.<br>Spowodowało to około trzymiesięczne opóźnienie podpisania kontraktu.<br>Konsorcjum:<br>- Zakład Budownictwa Ogólnego „MODUŁ”<br>Bożena Guzik, Stróżówka 67, 38-300 Gorlice – Lider konsorcjum,<br>- Przedsiębiorstwo Wdrożeniowo- Wykonawcze „ELTECH” Sp. z o.o., ul. Metalowców 25, 39-200 Dębica – Partner konsorcjum,<br>- Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe „GODROM” Sp. z o.o. ul. Kołłątaja 5, 38-300 Gorlice – Partner konsorcjum. |
| Nazwa wykonawcy                                                                                                                                                                  | 09.08.2007 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Data podpisania kontraktu                                                                                                                                                        | Aneks nr 1/2007 z dnia 27.12.2007 r.<br>Aneks nr 1/2008 z dnia 17.01.2008 r.<br>Aneks nr 2/2008 z dnia 30.10.2008 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Data podpisania aneksu                                                                                                                                                           | Aneks nr 3/2008 z dnia 18.12.2008 r.<br>Aneks nr 1/2009 z dnia 10.11.2009 r.<br>Aneks nr 1/2010 z dnia 30.06.2010 r.<br>Aneks nr 2/2010 z dnia 30.09.2010 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

|                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zakres aneksu                                                                              | <u>Aneks nr 1/2007</u><br>Wprowadzenie zapisu o dwuwalutowych fakturach.<br>Wysokość kosztów kwalifikowanych nie uległa zmianie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                            | <u>Aneks nr 1/2008</u><br>Zmiana kwoty kontraktowej ze względu na zmianę stawki podatku VAT (zmiana wykazu cen).<br>Wysokość kosztów kwalifikowanych nie uległa zmianie                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                            | <u>Aneks nr 2/2008</u><br>Zmiana numeru rachunku bankowego<br>Wykonawcy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                            | <u>Aneks nr 3/2008</u><br>Zmiana zapisu dotyczącego zasad wystawiania faktur.<br>Wysokość kosztów kwalifikowanych nie uległa zmianie                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                            | <u>Aneks nr 1/2009</u><br>Przedłużenie terminu realizacji kontraktu - czasu na ukończenie robót do 30.06.2010 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                            | <u>Aneks nr 1/2010</u><br>Przedłużenie terminu realizacji kontraktu - czasu na ukończenie robót do 30.09.2010 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                            | <u>Aneks nr 2/2010</u><br>Przedłużenie terminu realizacji kontraktu - czasu na ukończenie robót do 31.12.2010 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                            | Warunki kontraktu (należy podać czy był to żółty/czerwony czy srebrny FIDIC, itp.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                            | „Czerwona Książka” FIDIC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                            | Zakres prac kontraktu obejmował budowę kanalizacji grawitacyjnej, tłocznej i ciśnieniowej wraz z podłączeniami do sieci kanalizacyjnej oraz budowę przepompowni ścieków (sieciowe i przydomowe). Inwestycja realizowana była na terenie następujących miejscowości: Rytwiany, Kłoda, Szczeka, Niedziałki. Łącznie w ramach kontraktu wykonano 45,6 km kanalizacji sanitarnej, 8 szt. przepompowni sieciowych oraz 146 przepompowni przydomowych. |
| Krótki opis kontraktu, który przedstawia główne zadania realizowane w ramach kontraktu.    | Koszty kwalifikowane: 2 994 391,00 EUR brutto[1] (z tego netto 2 549 245,00 EURO i VAT 445 146,00 EUR)<br>Koszty ogółem: 2 994 391,00 EUR brutto                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Wartość kontraktu w dniu podpisania                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Wartość kontraktu po zakończeniu robót i rozliczeniu (w zakresie wydatków kwalifikowanych) | 2 659 674,61 EUR brutto (w tym kwota netto 2 345 682,84 EUR, VAT 313 991,77 EUR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Data odbioru usługi/robót/dostawy od wykonawcy                                             | 30.12.2010 - data wystawienia Świadcstwa Przejęcia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Data dokonania płatności końcowej do wykonawcy                                             | 31.12.2010 r. - koszty kwalifikowane (netto)<br>30.11.2009 r. - VAT kwalifikowany<br>19.05.2011 r. - koszty niekwalifikowane                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Data uzyskania pozwolenia na eksploatację                                                          | Nie ma konieczności uzyskiwania pozwolenia na użytkowanie tylko zgłoszenie zakończenia robót do Nadzoru Budowlanego.<br>Zawiadomienie do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego o zakończeniu budowy zostało złożone w dniu 28.04.2011r. |
| Informacje o gwarancji jakości i/lub rękojmi za wady, wykrytych wadach oraz sposobie ich usunięcia | Dla kontraktu w trakcie jego realizacji i po zakończeniu nie wykryto żadnych wad.<br>Okres rękojmi - 3 lata od daty wystawienia Świadectwa Wykonania.                                                                                        |

[1] Podano kwotę brutto, gdyż Zamawiającym jest Gmina, dla której podatek VAT stanowi koszt kwalifikowany

## Kontrakt

**nr 2005/PL/16/C/PE/014-R1a/2010**

### NAZWA:

**Budowa systemu kanalizacji sanitarnej w gminie**

**Rytwiany - rozszerzenie sieci**

Tryb udzielenie zamówienia  
Wartość szacunkowa zamówienia  
Data publikacji ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych  
Opóźnienia w procedurach przetargowych protesty, odwołania, skargi do sądu, unieważnienia postępowania, itp.) w stosunku do daty określonej w Decyzji (jeśli została określona)

Przetarg nieograniczony wg PZP  
43 755,66 EUR netto  
12.10.2010r. numer ogłoszenia  
328662-2010

Dla kontraktu R1a/2010 nie odnotowano żadnych opóźnień w prowadzonej procedurze przetargowej.

Nazwa wykonawcy

Zakład Budownictwa Ogólnego „MODUŁ”  
Bożena Guzik, Stróżówka 67, 38-300 Gorlice

Data podpisania kontraktu  
Warunki kontraktu

08.11.2010 r.  
„Czerwona Książka” FIDIC  
Zakres prac kontraktu obejmował budowę kanalizacji grawitacyjnej i ciśnieniowej wraz z przydomowymi przepompowniami ścieków na terenie miejscowości Rytwiany, Kłoda i Niedziałki. Łącznie w ramach kontraktu wykonano 0,8 km kanalizacji sanitarnej oraz 11 szt. przepompowni przydomowych.

Krótki opis kontraktu, który przedstawia główne zadania realizowane w ramach kontraktu.

Koszty kwalifikowane brutto[1] 49 560,75 EUR (w tym kwalifikowane netto 40 725,00 EUR+ VAT 8 835,75 EUR)  
Koszty ogółem: 55 205,00 EUR brutto  
49 653,10 EUR brutto (w tym koszty netto 40 725,00 EUR i podatek VAT 8 928,10 EUR [2])

Wartość kontraktu w dniu podpisania

Wartość kontraktu po zakończeniu robót i rozliczeniu (w zakresie wydatków kwalifikowanych)

Data odbioru robót

30.12.2010r. - data wystawienia Świadectwa Przejęcia

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Data dokonania płatności końcowej do wykonawcy                                                     | 31.12.2010r. koszty kwalifikowane netto<br>03.03.2011r. podatek VAT kwalifikowany<br>Nie ma konieczności uzyskiwania pozwolenia na użytkowanie tylko zgłoszenie zakończenia robót do Nadzoru Budowlanego. |
| Data uzyskania pozwolenia na eksploatację                                                          | Zawiadomienie do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego o zakończeniu budowy zostało złożone w dniu 28.04.2011r.                                                                                      |
| Informacje o gwarancji jakości i/lub rękojmi za wady, wykrytych wadach oraz sposobie ich usunięcia | Dla kontraktu w trakcie jego realizacji i po zakończeniu nie wykryto żadnych wad.<br>Rękojmia 3 lata od wystawienia Świadectwa Wykonani                                                                   |

[1] Podano kwotę brutto, gdyż Zamawiającym jest Gmina, dla której podatek VAT stanowi koszt kwalifikowany  
[2] Zwiększenie wartości podatku VAT w wyniku zmiany od 01.01.2011 r. Ustawy o podatku od towarów i usług - wzrost stawek VAT.

#### Działanie poza kontraktowe **NAZWA: Zakup gruntów pod przepompownie sieciowe**

|                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                 |                   |                             |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|
| Tryb udzielenie zamówienia                                                                 | Zakupy zostały zrealizowane zgodnie z Zarządzeniem Wójta nr 42/2005 z dnia 30 grudnia 2005 sprawie trybu postępowania dotyczącego nabycia nieruchomości, po dokonaniu wyceny wartości gruntów przez uprawnionych rzeczoznawców. |                   |                             |                        |
| Wartość szacunkowa zamówienia                                                              | 4 000, 00 EUR (szacunkowa kwota według Aplikacji)                                                                                                                                                                               |                   |                             |                        |
| Nazwa wykonawcy                                                                            | Zakup gruntów od osób prywatnych                                                                                                                                                                                                |                   |                             |                        |
| Data podpisania kontraktu                                                                  | <b>Lokalizacja</b>                                                                                                                                                                                                              | <b>Nr działki</b> | <b>Nr aktu notarialnego</b> | <b>Data podpisania</b> |
|                                                                                            | Rytwiany                                                                                                                                                                                                                        | 1851/5            | A 1337/2006                 | 03.04.2006r.           |
|                                                                                            | Rytwiany                                                                                                                                                                                                                        | 313/2             | A 3506/2006                 | 24.07.2006r.           |
|                                                                                            | Rytwiany                                                                                                                                                                                                                        | 1558/1            | A 3501/2006                 | 25.07.2006r.           |
|                                                                                            | Rytwiany                                                                                                                                                                                                                        | 1154/4            | A 5914/2006                 | 10.11.2006r.           |
|                                                                                            | Rytwiany                                                                                                                                                                                                                        | 1435/1            | A 9351/2006                 | 20.12.2006r.           |
| Krótki opis kontraktu, który przedstawia główne zadania realizowane w ramach kontraktu.    | Zakup gruntów pod pompownie- zakupiono 5 działek,                                                                                                                                                                               |                   |                             |                        |
| Wartość kontraktu w dniu podpisania                                                        | Koszty kwalifikowane 1 174,84 EUR<br>Koszty ogółem 1 174,84 EUR                                                                                                                                                                 |                   |                             |                        |
| Wartość kontraktu po zakończeniu robót i rozliczeniu (w zakresie wydatków kwalifikowanych) | 1 174, 84 EUR                                                                                                                                                                                                                   |                   |                             |                        |
| Data dokonania płatności końcowej do wykonawcy                                             | 20.12.2006 r. – data dokonania płatności z tytułu zakupu ostatniej działki                                                                                                                                                      |                   |                             |                        |

